

Tres escritores representan las letras españolas en Manchester

A. D. - EFE / LONDRES

■ Cada nuevo libro traducido es un camino que comienza y un mundo de posibilidades, como han puesto de manifiesto los escritores españoles Kirmen Uribe, Jesús Carrasco y Care Santos en la décima edición del Manchester Literature Festival (MLF).

Los tres autores charlarán hoy sobre literatura en el Instituto Cervantes de Manchester, en el norte de Inglaterra, donde presentarán sus obras traducidas al inglés, dando buena cuenta del nivel de las letras españolas en el plano internacional.

Lo deseable, como comenta Jesús Carrasco –autor de la novela *Intemperie*, que ha sido traducida a más de trece idiomas– «es que los lectores anglosajones encuentren algo en nuestros libros que sea relevante para ellos».

«Una particularidad cultural, una forma de ver el mundo o lo que somos capaces de decir utilizando la plasticidad de las lenguas que se hablan en España», apostilla el escritor.



Elenco. Parte de los actores y cantantes que participan en *Me llaman la Presumida* en un receso de los ensayos.

La temporada de zarzuela vuelve con 'Me llaman la Presumida'

» El Cuyás acoge la única función de este sainete de tres actos

CANARIAS7 / LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

■ Se reanuda al 23ª temporada de zarzuela de Las Palmas de Gran Canaria, con la representación de *Me llaman la Presumida* en el teatro Cuyás. La cita, el sábado 17, a las 20.30 horas, será el

segundo título que presenta la asociación Amigos Canarios de la Zarzuela, completando el sábado 24 de octubre con *Los Gavilanes*. Después de la zarzuela *La montería* el pasado mes de mayo, llega, por primera vez en Canarias, este sainete lírico en tres actos, con música de Francisco Alonso y letra de Anselmo Carreño y Francisco Ramos, estrenada en Madrid en 1935.

La acción de *Me llaman la*

Presumida transcurre en el Madrid de la época en la plaza de un típico barrio. Luís García estará al frente de la orquesta de Gran Canaria y asimismo del coro de la Filarmónica, con Romina R. Medina en la dirección escénica y Carlos Santos como escenógrafo. Al barítono madrileño Enrique Sánchez-Ramos y al tenor santanderino Alejandro González, se le une un amplio elenco de artistas y líricos grancanarios.

Nicky Jam, que actuará en Infecar, logra un premio latino

CANARIAS7 / LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

■ El artista urbano Nicky Jam, que llegará el sábado 24 de octubre a las Islas Canarias para ofrecer un único concierto en el recinto de Infecar de Las Palmas de Gran Canaria, ha sido el gran ganador junto a Enrique Iglesias de la primera edición de los premios Latin America Music Awards, en un acto celebrado en el prestigioso Dolby Theater en Hollywood, California.

La colaboración de Enrique Iglesias con el cantante boricua Nicky Jam en el tema *El perdón*, ha sido merecedora de los premios en los apartados Sencillo del Año, Colaboración Favorita y Canción Streaming Favorita.

El concierto de Nicky Jam en Las Palmas de Gran Canaria promete ser una de las citas más importantes de este año en las Islas Canarias con la música latina. El cantante de reggaetón ofrecerá un espectáculo con una gran escenografía y un espectacular despliegue de medios, explica en una nota.

